

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Толубарка 8 ^а
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рође- но име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojčko porodično ime	Штеинер Јозеф
Занимање — Zanimanje	Обућар
Држављанство — Državljanstvo	Чех
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	8-I-1911
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Зеленогора
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Ковачица
Брачно стање — Брачно stanje	не оженио
Вера — Vera	Католичка
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojčko prezime	Михаило Шара Алексенд
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom me- stu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojčko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Емилија Куштер			9-0-1914	Земун

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Контр. 27-11-37 25-0-37 Милиј: Шара

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-standodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Број кв.а	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gде odлаzi
23. X 27	Зен. Велика	19		27. X 27	Зеновац
26. II - 29	Топубачка	8 ^a	Јанковић, Александар		
2. XII - 30	Српсковојска	5.			
28. XI - 32	Штитићска	39	Ђарјановић, Рада		
24. X 33	Томана Јена	13	Зраичевић, Тајна		
8. II 34	Забрешка	54	Тавис Јовановић		
15. VII 34	Ул. Настаније	80	Милош Јововић		
20. II - 36	Сажнова	11	Ђура Матија		
22. V 34	Баве Меленице	2	Јован Јовановић		
19. VII 38	Уршле Милује	5	Јазинић, Сибјан		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА